



# LA CARTA EUROPEA DE TURISMO SOSTENIBLE EN DOÑANA

Espacio Natural de Doñana  
Área de Gerencia. Uso Público.

Valsain, mayo de 2016

Africa Casado de Vaya



# GRUPO DE TRABAJO

**Integrado por: Gerente y Responsable  
CETS del END, Gerentes de GDR, Presidentes  
Asociaciones Empresas, Técnica FD21.**

**Febrero 2016: Hoja de ruta:**

- **Seguimiento I fase.**
- **Seguimiento II fase.**
- **Formación nuevas empresas.**
- **Diseño boletín digital.**
- **Redes sociales: Facebook.**
- **Información de la CETS a Senegal.**



# I FASE

## Plan de Acción (2011-2015):

Consta de 60 actuaciones para lograr 133 objetivos.  
Comenzando a hacer el seguimiento. (FD21)

## II FASE

**Las 12 primeras empresas adheridas:  
marzo 2012-marzo 2015.**

**Las 10 empresas de la segunda etapa:  
diciembre 2011-diciembre 2014**

**NOVIEMBRE 2014 – ENERO 2016 SIN ACTIVIDAD**



# SEGUIMIENTO II FASE

**De las 22 empresas adheridas  
se han evaluado 17**

- >2 bajas (alojamiento y actividades)**
  - > 1 sin actividad (actividades)**
  - >2 NS/NC (actividades)**

**Marzo/abril 2016 Visitas de Seguimiento**

**Seguimiento de actuaciones 2014 y continuidad  
en 2015**



# II FASE

**Prórroga hasta diciembre 2017**

**Renovación** 

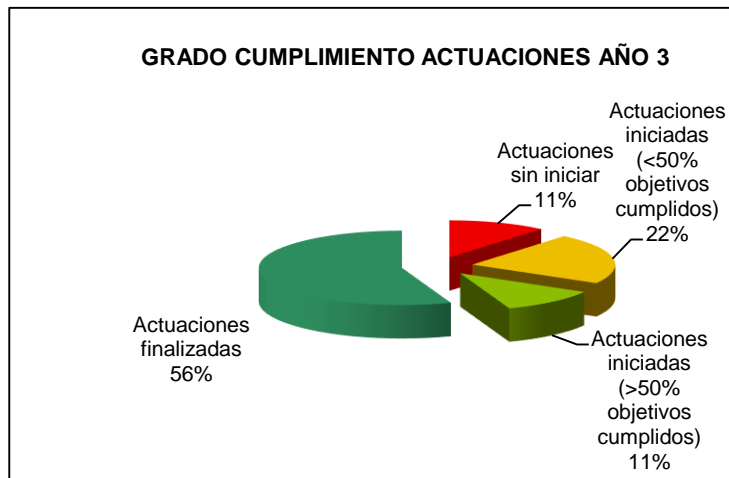
**diciembre 2016/enero 2017**

**5 nuevas empresas interesadas**

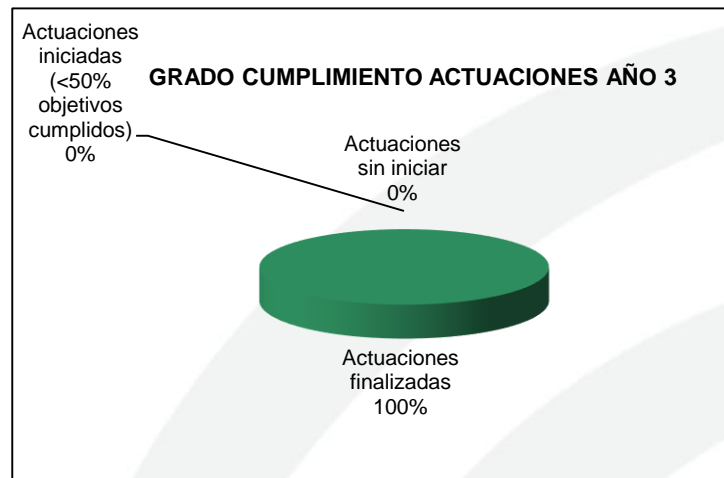
**Comienzo formación: septiembre 2016**

# INFORMES DE SEGUIMIENTO

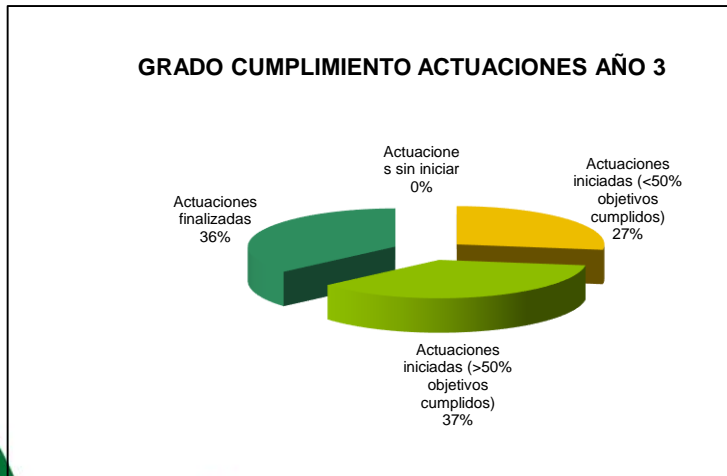
## ARDEA PURPUREA



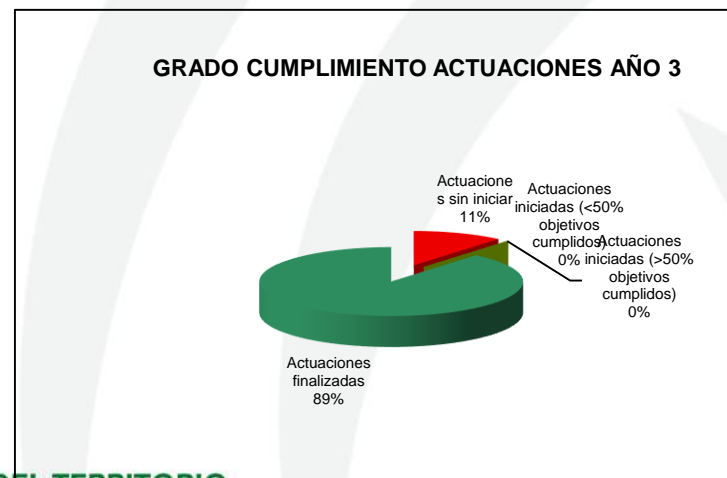
## BUQUE REAL FERNANDO



## CAMPING DEHESA NUEVA



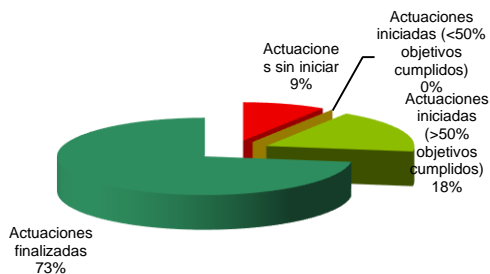
## CAMPING LA ALDEA



# INFORMES DE SEGUIMIENTO

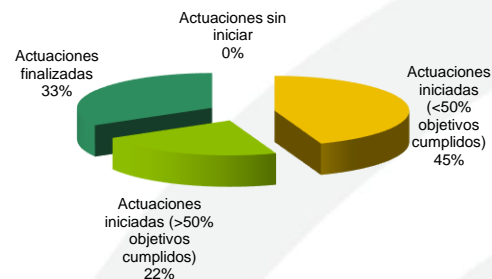
## LA CAÑADA DE LOS PÁJAROS

### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



## CASAS RURALES LOS PINOS

### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



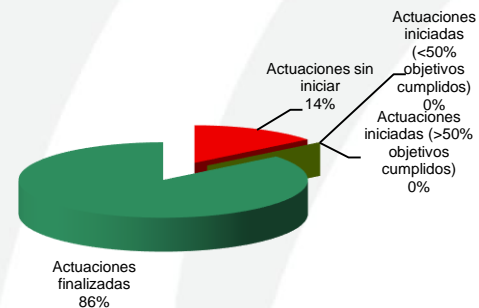
## DOÑANA NATURE

### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



## DOÑANA RESERVAS

### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3

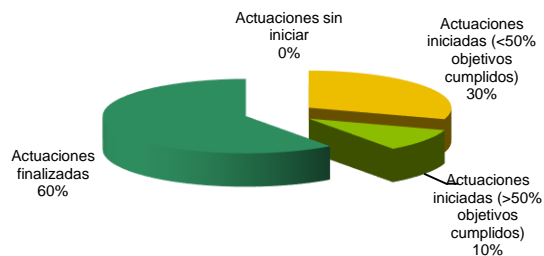


# INFORMES DE SEGUIMIENTO

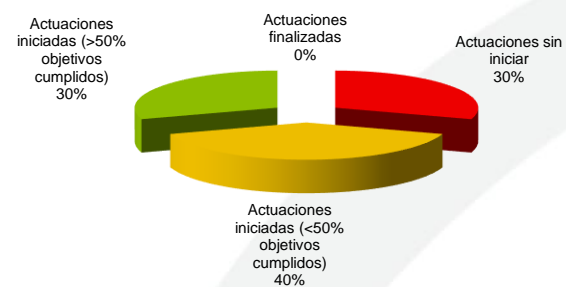
DOÑANA TOUR

EL TORUÑO

GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3

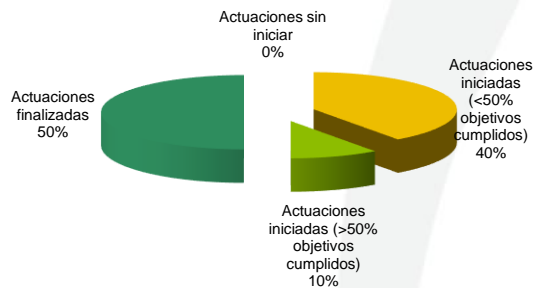


GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



EL TORUÑO

GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3

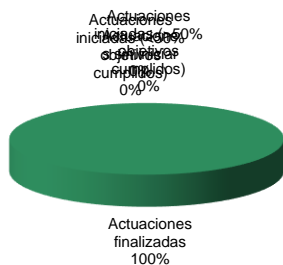




# INFORMES DE SEGUIMIENTO

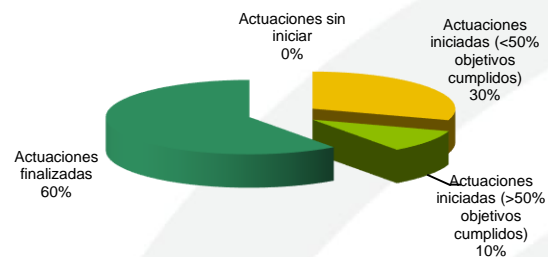
GRAN HOTEL DEL COTO

GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



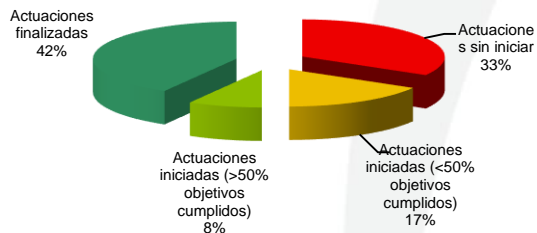
GUADAMAR EDUCA

GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



HACIENDA OLONTIGI

GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3

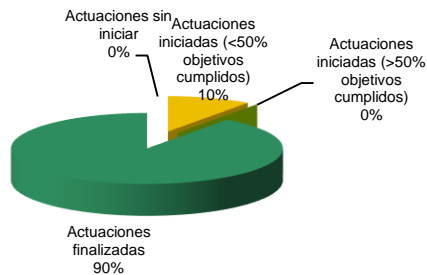


# INFORMES DE SEGUIMIENTO

## PARADOR DE MAZAGÓN

### MARISMAS DEL ROCÍO

#### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3

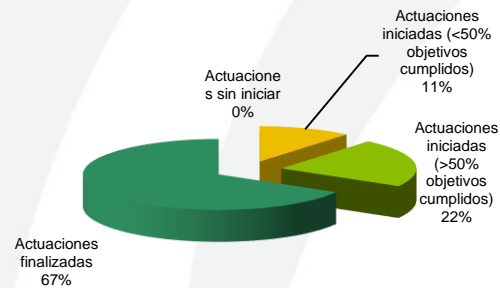


### PLATALEA

#### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3



#### GRADO CUMPLIMIENTO ACTUACIONES AÑO 3





# INFORMES DE SEGUIMIENTO

De las 17 empresas evaluadas:

- 3 ➔ 100% de sus actuaciones finalizadas (18%)
- 3 ➔ 90% de sus actuaciones finalizadas (18%)
- 2 ➔ más del 75% (12%)
- 4 ➔ más del 50% (23%)
- 5 ➔ menos del 50% finalizadas (29%)

Marismas Rocío



Buque Real Fernando

Doñana Nature



Doñana Reservas



**Gran Hotel del Coto**



**Camping La Aldea**



**Hacienda Olontigi**



**Ardea Purpurea**

Genatur



Platalea



Cañada de los Pájaros



Camping Dehesa Nueva





Guadamar Educa

Guadamar Educa SLNE



El Toruño



Doñana Tour



Parador de Mazagón



# DOÑANA

## Espacio Natural Doñana

### Natural Doñana Area



**PARQUE NACIONAL**  
**PARQUE NATURAL**

#### Leyenda

- Sendero señalizado  
Trail with indications
- Observatorio  
Observatory
- Punto de información  
Information point
- Área recreativa  
Recreational area
- Centro de visitantes  
Visitors centre
- Aula de la naturaleza  
Environmental education centre
- Cami bici  
Bike path
- Museo  
Museum
- Monumento natural  
Natural monument
- Doble calzada  
Dual carriageway
- Carretera provincial  
Intra-provincial road
- Carretera autonómica  
Inter-provincial road
- Carretera nacional  
Main road
- Pista asfaltada  
Asphalt Trail
- Pista sin asfaltar  
Dirt road
- Sendero  
Signposted trail
- Cami bici  
Cycle path
- Límite del parque  
Nature park boundaries

#### Legend

#### Senderos

Sendero Trail	Longitud Length	Dificultad Difficulty	Duración aprox. Duration
1. Ribesalvo	2.400 m	Baja/Low	0:50h
2. Charro De Acobrán	2.100 m	Baja/Low	1:00h
3. Charro De La Boca	3.800 m	Baja/Low	1:50h
4. Cuesta Mandi	1.300 m	Medio-Baja/Medium-Low	0:30h
5. Laguna Del Jara	5.200 m	Medio-Baja/Medium-Low	2:00h
6. Senderos del Acebuche	5.400 m	Baja/Low	1:50h
7. Cerro Del Águila	4.700 m	Baja/Low	1:45h
8. El Sabinar	400 m	Baja/Low	0:10h
9. Las Dunas	1.600 m	Baja/Low	0:30h
10. Pasarela diagonal	500 m	Baja/Low	0:10h

#### Equipamientos

1. Amálicar
2. Los Centenerales
3. El Arrayán
4. Dehesa Boyal
5. Palacio del Acobrán
6. La Rocina
7. Mazagán
8. Cuesta Manelí
9. José Antonio Valverde
10. El Acebuche
11. Doñana
12. Salinas de Salmar
13. La Simta
14. Pinar de La Algaída
15. Laguna de Tarelo
16. Fábrica de Hielo
17. Mundo Marino
18. Parque Dunar

#### Trails

#### Carriles bici

Longitud	Dificultad	Duración	
1. Vereda del Loro	23.900 m	Medio/Medium	2:00h
2. Arrayán	5.770 m	Baja/Low	0:30h
3. El Asperillo	16.610 m	Medio/Medium	2:15h
4. Pinar de la Algaída (Largo)	4.700 m	Baja/Low	0:20h
4. Pinar de la Algaída (Corto)	3.160 m	Baja/Low	0:15h

#### Bike lanes

#### Facilities

Estos equipamientos no son gestionados por la Consejería de Medio Ambiente/These facilities are not managed by the Regional Environmental Ministry





# DOÑANA

## PARQUE NACIONAL

## PARQUE NATURAL

### Información/Information

**Centro Administrativo/Administrative Centre El Acebuche:**  
Ctra. de El Rocio a Matalascañas Km. 12, 21.700 El Rocio, Almonte (Huelva). Tf: (+34) 959 439 627  
(+34) 959 439 627

**Centro de Visitantes/Visitors Centre Fábrica de Hielos:**  
Bajo de Gasa, s/n 11.540 Sanlúcar de Barrameda (Cádiz). Tf: (+34) 956 386 577

**Centro/Center Bajo de Gasa:**  
Avda. Bajo de Gasa, s/n 11.540 Sanlúcar de Barrameda (Cádiz). Tf: (+34) 956 386 410

**Centro de Visitantes/Visitors Centre El Acebuche:**  
Ctra. de El Rocio a Matalascañas Km. 12, 21.700 El Rocio, Almonte (Huelva). Tf: (+34) 959 439 629

**Centro de Visitantes/Visitors Centre La Roca:**  
Ctra. de El Rocio a Matalascañas Km. 2, 21.750 El Rocio, Almonte (Huelva). Tf: (+34) 959 439 565/(+34) 959 439 570

**Centro de Visitantes/Visitors Centre El Acobuche:**  
Situada a 6 Km. del Centro de Visitantes "La Roca" 21.750 El Rocio, Almonte (Huelva). Tf: (+34) 671 593 139

**Centro de Visitantes/Visitors Centre Los Castañales:**  
Parque Los Castañales, 21.740 Hinojos (Huelva). Tf: (+34) 959 489 620

**Centro de Visitantes/Visitors Centre Dehesa Boyal:**  
Camino del Bajo s/n, 41.950 Marañón (de la Condesa de Sevilla).

**Centro de Visitantes/Visitors Centre José Antonio Valverde (Centro Garrido):**  
Carrido Garrido, Marismas de Aznalcázar, 4. 3489 Aznalcázar (Sevilla). Tf: (+34) 671 964 145

**Punto de Información/Information Point Cañada de Matalascañas:**  
Ctra. A-94 San Juan del Puerto-Matalascañas Km. 38,5 Almonte (Huelva).

**Punto de Información/Information Point Aznalcázar:**  
Aparcamiento de Aznalcázar, Avda. Juan Carlos I, 29, 41.849 Aznalcázar (Sevilla). Tf: (+34) 955 750 209

**Delegaciones Provinciales de Medio Ambiente/Provinciales Offices of the Regional Environmental Ministry:**  
Cádiz: Plaza de Adolfo Suárez, 3<sup>o</sup>, 11.071, Cádiz. Tf: (+34) 956 008 700  
Huelva: C/ Sanlúcar de Barrameda, 3, 21.071, Huelva. Tf: (+34) 9501 1590  
Sevilla: Avda. de la Innovación, s/n, Edificio Mirador 41.071, Sevilla. Tf: (+34) 955 004 400  
[www.verdantadonana.es](http://www.verdantadonana.es)  
[www.juntadeandalucia.es/medioambiente](http://www.juntadeandalucia.es/medioambiente)  
<http://redpajaro.parcenacional.es/mma.es/parquesdonana/index.htm>



### Servicios en el Espacio Natural/Natural Area Services

**Puntos de Información y empresas adheridas a la Carta Europea de Turismo Sostenible en los Espacios Protegidos/Charter Information Points and Partner Businesses in Protected Areas**

**EUROPA**  
EUROPEAN CHARTER OF SUSTAINABLE TOURISM IN PROTECTED AREAS

**A adheridas/in clud ed**

**I** Puntos de información CETS/  
Charter Information Points

**H** Alojamiento/Accommodation

**S** Servicios y Actividades/Services and Activities



Empresas adheridas a la Marca Parque Natural de Andalucía/  
Companies included in the Parque Natural de Andalucía framework



## Conoce el Espacio Natural de Doñana Discover The Doñana Natural Area

El Espacio Natural Doñana, formado por el Parque Nacional y el Parque Natural Doñana, se encuentra ubicado en el extremo occidental de Andalucía con territorio en las provincias de Huelva, Sevilla y Cádiz.

The Doñana Nature Reserve, which is formed by both the National and Nature parks of Doñana, is situated in the extreme west of the region of Andalucía and occupies land in the provinces of Huelva, Seville and Cádiz.

Su extensión y situación estratégica, en la confluencia entre las regiones mediterránea y atlántica, por un lado, y entre el continente europeo y el africano, por otro, convierten a este espacio natural en una de las zonas húmedas más importantes de Europa.

Due to its vast size and its strategic location at the meeting point between the Mediterranean and the Atlantic as well as Europe and Africa, Doñana is one of the most important wetlands on the continent.

A principios de otoño y durante el invierno se puede disfrutar de la presencia en la marisma de miles de aves acuáticas como ánsares y anátidas procedentes del norte de Europa. En primavera y verano llegan desde África milanos resacas, los abejarucos o las golondrinas, en busca de alimento y de un clima más suave.

From the beginning of autumn until the end of the winter the marshlands become home to thousands of species of waterfowl, including ducks and geese, which arrive here from the north of Europe. Meanwhile, during spring and summer, red kites, bee-eaters and swallows come from Africa in search of food and a milder climate.

En los terrenos forestales del parque nacional como el Coto del Rey, Abalarío o el pinar de la Algaída entre otras, encontramos extensos pinares de pinos piñoneros y un denso matorral mediterráneo que proporcionan un hábitat adecuado al emblemático lince ibérico y a diversas especies de rapaces como el águila imperial.

The wooded areas of the National Park, including Coto del Rey, Abalarío and the Pinar de la Algaída amongst others, feature large expanses of land populated by stone pines and thick Mediterranean brush which provide an ideal habitat for the Iberian lynx and birds of prey such as the Spanish Imperial Eagle.

Otro punto de interés del espacio se encuentra en el sistema de dunas fósiles, el Acantilado del Asperillo, declarado Monumento Natural por su singularidad y belleza.

Another feature of special interest within the dune landscape is the area known as the Acantilado del Asperillo, a line of sandy cliffs, which has been declared a Natural Monument thanks to its unique character and beauty.

Estas tierras han sido pobladas y modificadas por el hombre a lo largo de su historia. Usos tradicionales como la apicultura, la recolección de piñas o la ganadería aún se practican. Un ejemplo singular de estas actividades tradicionales que se siguen desarrollando hoy en Doñana es la Saca de Yeguas, que se celebra todos los años en junio en el municipio de Almonte. Algunos hornos tradicionales o boliches, que aún están activos, son testigos de otra actividad que se está perdiendo y que fue muy importante en el pasado, el carbón.

The Area has been inhabited and transformed by humans throughout the course of history but a number of traditional occupations, including apiculture, pine harvesting and livestock farming, have survived. An example of the ancient activities which are still being carried out in Doñana is a tradition known as the Saca de Yeguas which takes place each June in the town of Almonte. Similarly, there are a small number of burners or boliches, which are still in use, and bear witness to the age old craft of producing charcoal, an activity which was once of vital importance but has now almost disappeared.

**I B** Camping la Aldea. Ctra. de El Rocio Km. 25, C.P. 21750 El Rocio-Almonte (Huelva)Tf: (+34) 959 442 677. email: [info@campinglaaldea.com](mailto:info@campinglaaldea.com) - [www.campinglaaldea.com](http://www.campinglaaldea.com)

**I B** Cañada de Los Pájaros. Ctra. Puebla del Río a Isla Mayor, Km. 8, C.P. 41130 La Puebla del Río (Sevilla). Tf: (+34) 955 772 458. email: [canadadelospajaros@canadadelospajaros.com](mailto:canadadelospajaros@canadadelospajaros.com) - [www.canadadelospajaros.com](http://www.canadadelospajaros.com)

**I B** Casa rural Los Pinos. Carretera Hinojos-Almonte km 1, C.P. 21740 Hinojos (Huelva).Tf: Prefijo (+34) 959 459 500. email: [reservas@casaslospinos.es](mailto:reservas@casaslospinos.es) - [www.casaslospinos.es](http://www.casaslospinos.es)

**I B** Danat. C/ Calzada del Ejército. C.P. 11540 Sanlúcar de Barrameda (Cádiz). Tf: (+34) 627 313 018. email: [danat\\_turismo@hotmail.com](mailto:danat_turismo@hotmail.com)-[www.danat.es](http://www.danat.es)

**I B** Discovering Doñana. C/ Águila Imperial, 150, C.P. 21750 El Rocio (Huelva). Tf: (+34) 620 964 369. email: [info@discoverdonana.com](mailto:info@discoverdonana.com) - [www.discoverdonana.com](http://www.discoverdonana.com)

**I B** Doñana Nature. C/ Las Carretas, 10. C.P. 21750 El Rocio (Huelva). Tf: (+34) 959 442 160. email: [info@donana-nature.com](mailto:info@donana-nature.com) - [www.donana-nature.com](http://www.donana-nature.com)

**I B** Doñana Reservas. Avda La Canaliega s/n C.P. 21750 El Rocio (Huelva) Tf: (+34) 959 442 474 [comercial@donanareservas.com](mailto:comercial@donanareservas.com) - [www.donanareservas.com](http://www.donanareservas.com)

**I B** Equibería. Ctra. De la estación de Don Rodrigo (A-8029), km 3'4, C.P. 41710 Utrera (Sevilla). Tf: (+34) 607 751 545. [hipica@acorbera.es](mailto:hipica@acorbera.es) - [www.equiberia-andalucia.com](http://www.equiberia-andalucia.com)

**I B** Gran Hotel del Coto. Sector D, 2<sup>o</sup> Fase. C.P. 21760 Matalascañas (Huelva). Tf: (+34) 959 440 017. [direccion@granhoteldelcoto.com](mailto:direccion@granhoteldelcoto.com) - [www.granhoteldelcoto.com](http://www.granhoteldelcoto.com)

**I B** Hacienda Olontigi. C/ Rafael Oropesa, 13, C.P. 41849 Aznalcázar (Sevilla). Tf: (+34) 955 751 976. email: [recepcion@olont.com](mailto:recepcion@olont.com) - [www.olont.com](http://www.olont.com)

**I B** Incentivos Doñana. C/ Mesón, 25, C.P. 21870 Escacena del Campo (Huelva). Tf: (+34) 959 423 511. email: [incentivosdonana@incentivosdonana.net](mailto:incentivosdonana@incentivosdonana.net) - [www.incentivosdonana.net](http://www.incentivosdonana.net)

**I B** Platalea. C/ Pinta, 4. C.P. 21003 (Huelva). Tf: (+34) 959 260 708. [info@platalea.com](mailto:info@platalea.com)-[www.platalea.com](http://www.platalea.com)

**I B** SCA Marismas del Rocio. El Acebuche. C.P. 21760 Matalascañas (Huelva). Tf: (+34) 959 430 432 email: [info@donanavisitas.es](mailto:info@donanavisitas.es) - [www.donanavisitas.es](http://www.donanavisitas.es)

**I B** Vituevent y Arde Púrpura. Vereda de los Labrados s/n. C.P. 41850 Villamanrique de la Condesa (Sevilla). Tf: (+34) 955 755 479. email: [vituevent@gmail.com](mailto:vituevent@gmail.com) - [www.ardeapurpleaturismo.com](http://www.ardeapurpleaturismo.com)



**Sostenibilidad es negocio**  
**Evidencia de que las empresas turísticas**  
**en áreas protegidas funcionan mejor**  
**cuando son más sostenibles**

Federación EUROPARC, Septiembre 2011



Esta publicación está financiada por el Programa Marco para la Competitividad y la Innovación (CIP) que intenta promocionar la competitividad de empresas Europeas  
 Carnegie Faculty, Leeds Metropolitan University, UK

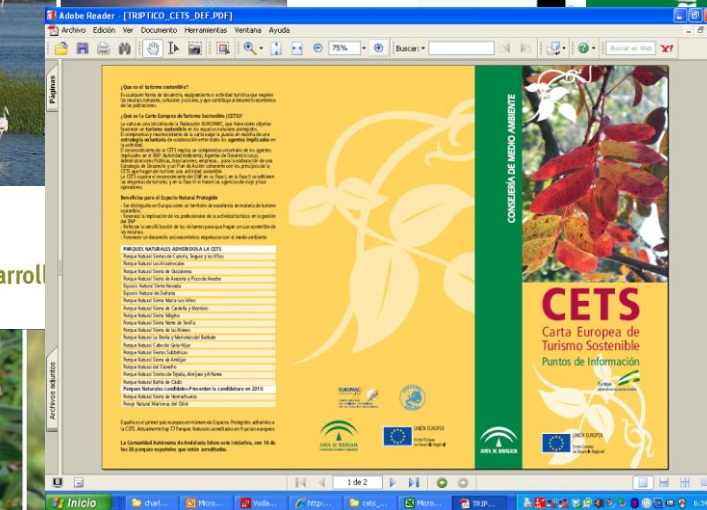


www.leeds-tourism.org



**ESPACIO NATURAL DE DOÑANA**

Simiente del conservacionismo, escenario de un modelo de desarrollo



**Ecoturismo en España**  
 Guía de destinos sostenibles

Espacios naturales y empresas acreditados con la Carta Europea de Turismo Sostenible

A young lynx cub is the central focus, sitting amidst tall, dry, golden-brown grass. The cub has a mottled brown and grey coat with dark spots and stripes, and its large, tufted ears are prominent. It is looking directly at the camera with a calm expression. To the left of the cub, a small cluster of white daisies with yellow centers is visible. Above the cub, a large, light-yellow thought bubble contains the text 'Muchas gracias'. Several smaller, solid yellow circles of varying sizes trail from the bottom of the thought bubble towards the cub, suggesting a path of thought or a sequence of events.

**Muchas gracias**

[africav.casado@juntadeandalucia.es](mailto:africav.casado@juntadeandalucia.es)

Tfnos: 959 43 96 55 677 905 915